

C-205

First Session, Forty-second Parliament,
64 Elizabeth II, 2015

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-205

An Act to designate the month of June as ALS Month

FIRST READING, DECEMBER 10, 2015

MR. TILSON

C-205

Première session, quarante-deuxième législature,
64 Elizabeth II, 2015

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-205

Loi désignant le mois de juin comme le Mois de la SLA

PREMIÈRE LECTURE LE 10 DÉCEMBRE 2015

M. TILSON

SUMMARY

The purpose of this enactment is to designate the month of June in each and every year as ALS Month.

SOMMAIRE

Le texte vise à désigner le mois de juin comme le Mois de la SLA.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-205

PROJET DE LOI C-205

An Act to designate the month of June as ALS
Month

Loi désignant le mois de juin comme le Mois de
la SLA

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *ALS Month
Act*.

5

1. *Loi sur le Mois de la SLA.*

Titre abrégé

ALS MONTH

MOIS DE LA SLA

ALS Month

2. (1) Throughout Canada, in each and
every year, the month of June is to be known
as “ALS Month”.

2. (1) Le mois de juin est, dans tout le 5 Mois de la SLA
Canada, désigné comme « Mois de la SLA ».

Definition

(2) In this Act, “ALS” means amyotrophic
lateral sclerosis, which is also known as Lou 10
Gehrig’s disease.

(2) Pour l’application de la présente loi,
« SLA » s’entend de la sclérose latérale amyotrophique,
qui est aussi appelée la maladie de Lou Gehrig.

Définition

10